

Директор
Детский дом И.Н.Ульянова
Порецкое, Чувашия
Россия 42 90 20
Россия

Rektorn för
Barnhem I N Uljanov
Poretskoe, CHUVASHIA
Russia 42 90 20
RYSSLAND

Дата /Datum

..... / 200

ПРИГЛАШЕНИЕ / INBJUDAN AV BARN

Я-Мы /Jag-vi

приглашаем /önskar inbjuda

года рождения /född

к себе в гости в Швецию на /till mitt hem i Sverige недель/ veckor

в период /under tiden -

Я обязуюсь обеспечить полное содержание ребенка, медицинское обслуживание в случае болезни, безопасность и его защиту во время его прибывания в Швеции. /Jag förpliktar mig att sörja för barnets hela uppehälle, medicinsk vård i händelse av sjukdom, trygghet och säkerhet under vistelsen i Sverige.

Я обязуюсь отправить ребенка домой в назначенный срок. /Jag förpliktar mig att skicka tillbaka barnet på utsatt tid.

Ребенок будет застрахован в Европейской страховой компании. /Barnet kommer att vara försäkrat hos Europeiska Försäkringsbolaget.

Я являюсь членом Родительского общества при детском доме им. И.Н. Ульянов, в селе Порецкое. /Jag är medlem i Föreningen för barnhemmet i Poretskoe.

Я и моя семья проверены в полиции и управлении по социальным делам. Никаких замечаний с их стороны не имеется. /Jag och min familj är kontrollerad hos polis och sociala myndigheter. Det finns inga anmärkningar från deras sida.

С уважением /Med vänliga hälsningar

.....
(Подпись) / (Namnteckning)

Фамилия, имя:/Efternamn, förnamn:

Адрес: /Adress:

Это приглашение одобрено Обществом при детском доме им. И.Н. Ульянов, в селе Порецкое, состоящего в Обмене детских домов Третьяка. /Denna inbjudan är godkänd av Föreningen för barnhemmet i Poretskoe och Organisationen Tretjaks Barnhemsutbyte

.....
Председатель общества при детском доме
им. И.Н. Ульянов, в селе Порецкое
Ordförande
Föreningen för barnhemmet i Poretskoe

Дата /Datum

